



AdameX

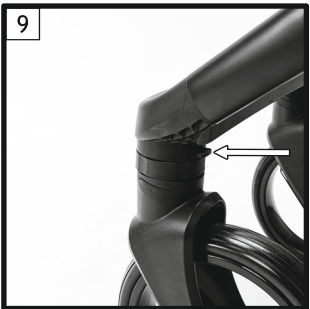
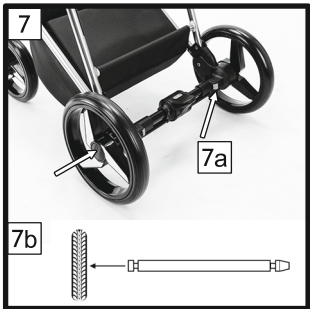
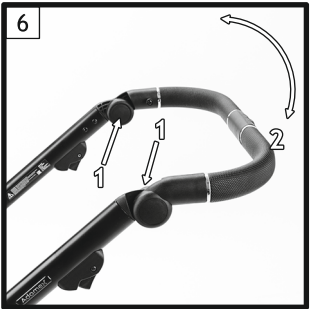
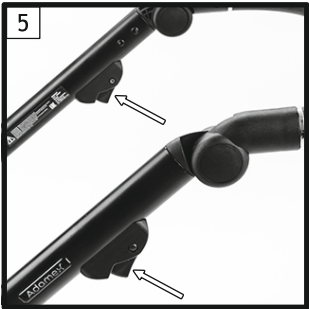


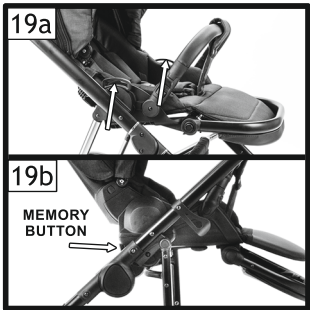
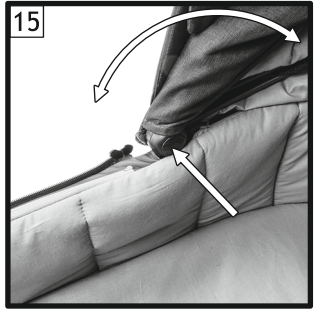
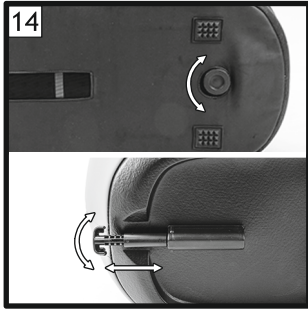
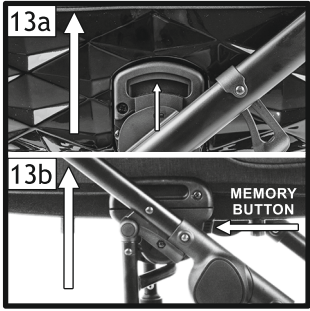
QUANTUM **MOBI**_{new} **BLANC** **VASCO** **ZICO**_{new}

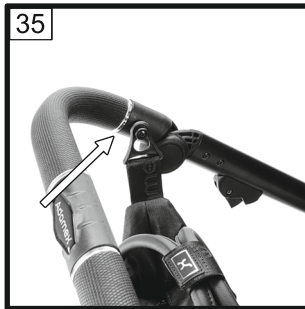
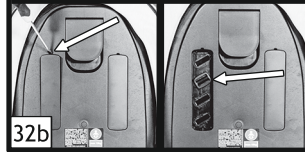
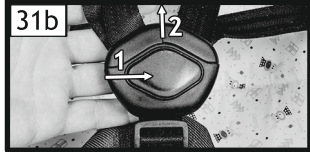
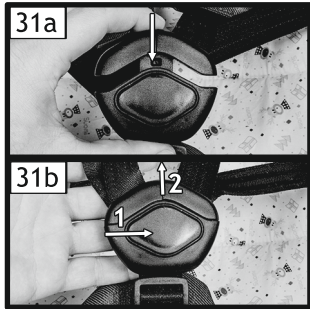
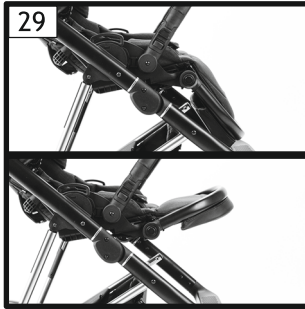


Adamex









40



41



42



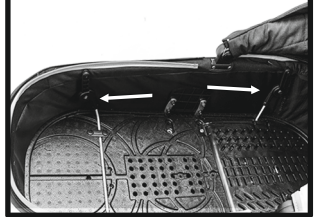
43



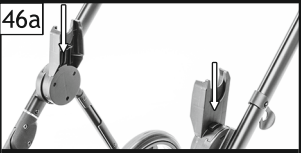
44



45



46a



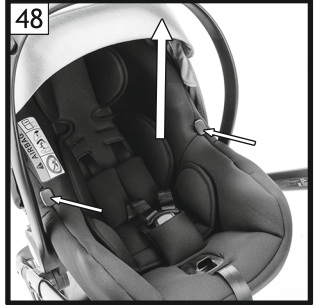
46b



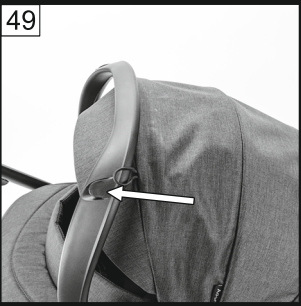
47



48



49



50



51

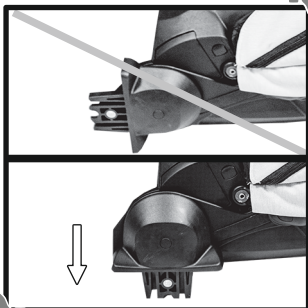


DODATKOWE OPCJE



A

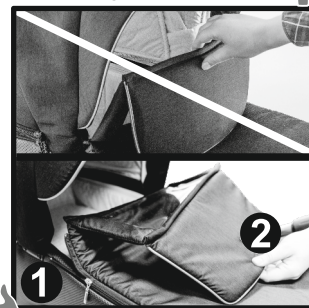
źle/wrong/неправильно



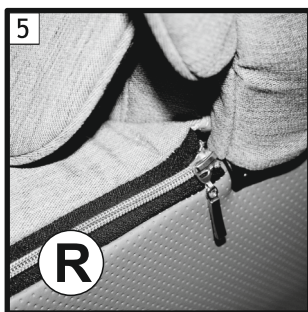
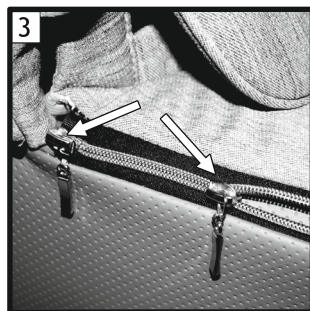
dobrze/correctly/правильно

B

źle/wrong/неправильно



dobrze/correctly/правильно



PL

Aby poprawnie zapiąć pokrowiec wyposażony w podwójny zamek, należy najpierw zsunąć obie główki do końca zamka, na lewą stronę gondoli (rys. 1). Następnie w obie główki wsunąć wsuwkę zamka (rys. 2). Pokrowiec zasuwamy, zostawiając jedną główkę w miejscu początkowym (rys. 3). Widok prawidłowo zapiętego zamka z lewej strony (rys. 4 L) i z prawej strony (rys. 5 R). Aby rozpiąć zamek i zdjąć pokrowiec należy zsunąć obie główki do miejsca początkowego z lewej strony gondoli i wyciągnąć z nich wsuwkę (rys. 6).

RU

Для того чтобы правильно закрепить чехол с двойной застежкой-молнией, сначала следует сдвинуть оба бегунка до конца застежки, на левую сторону люльки (рис. 1). Далее вставить штифт застежки-молнии в оба бегунка (рис. 2). Застегнуть чехол, оставляя один бегунок в изначальном месте (рис. 3). Вид правильно застегнутой застежки-молнии с левой стороны (рис. 4 L) и с правой стороны (рис. 5 R). Для того чтобы расстегнуть застежку-молнию и снять чехол, следует сдвинуть оба бегунка в исходное положение с левой стороны люльки и вынуть из них штифт (рис. 6).

CZ

Pro správné zapnutí potahu vybaveného dvojitým zipem je nutné nejdříve stáhnout oba jezdce ke konci zipu, na levé straně korbičky (obr. 1) Následně oba jezdce nasuňte na koncovku zipu (obr. 2). Potah nasunujeme, přičemž jednoho jezdce ponecháváme ve výchozím bodě (obr. 3). Pohled na správně zapnutý zip z levé strany (obr. 4 L) a pravé strany (obr. 5 R). K rozepnutí zipu a sejmutí potahu jen nutné stáhnout oba jezdce na výchozí místo na levé straně korbičky a sejmout je z koncovky zipu (obr. 6).

EN

In order to properly fasten the cover equipped with a double zipper, first slide both heads to the end of the zip, to the left side of the gondola (fig. 1). Then insert the lock insert into both heads (fig. 2). Zip the zipper, leaving one head in the starting point (Figure 3). View of the correctly fastened zipper on the left side (Figure 4 L) and on the right side (Figure 5 R). To unzip the zipper and remove the cover, slide both heads to the starting position on the left side of the gondola and pull the slider out of them (fig. 6).

DE

Um die Wannendeckung mit doppeltem Reißverschluss zu befestigen, zunächst beide Schieber auf der linken Seite der Wanne bis zum Ende des Reißverschlusses schieben (Abb. 1). Anschließend das Steckteil des Reißverschlusses in beide Schieber stecken (Abb. 2). Die Wannendeckung mit dem Reißverschluss zuziehen und dabei einen Schieber in der Ausgangsposition belassen (Abb. 3). Korrekt geschlossener Reißverschluss, Ansicht von der linken Seite (Abb. 4 L) und rechten Seite (Abb. 5 R). Um den Reißverschluss zu öffnen und die Wannendeckung zu entfernen, beide Schieber auf der linken Seite der Wanne in die Ausgangsposition zurückschieben und das Steckteil herausziehen (Abb. 6).

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

- NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI
- UPEWNIJ SIĘ PRZED UŻYCIEM, CZY WSZYSTKIE URZĄDZENIA BLOKUJĄCE SĄ WŁĄCZONE
- ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ, UPEWNIJ SIĘ, CZY DZIECKO JEST ODSUNIĘTE KIEDY ROZKŁADA SIĘ LUB SKŁADA NINIEJSZY WYRÓB
- NIE POZWALAJ DZIECKU BAWIĆ SIĘ TYM WYROBEM
- ZAWSZE UŻYWAJ UPRZEŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU
- TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6. MIESIĄCA ŻYCIA
- ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ
- SPRAWDŹ, CZY URZĄDZENIA MOCUJĄCE GONDOLĘ LUB SIEDZISKO LUB FOTELIK SAMOCHODOWY SĄ PRAWIDŁOWO ZAŁĄCZONE PRZED UŻYCIEM
- NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NAROLKACH.

Ważne informacje:

WÓZEK DZIECIĘCY UNIWERSALNY JEST PRZEZNACZONY JEST DLA JEDNEGO DZIECKA, OD NARODZIN DO 9 KG. (GONDOLA), OD 6 MIESIĄCA DO 15 KG. LUB 4 LAT, W ZALEŻNOŚCI CO WYSTĄPI WCZEŚNIEJ (SIEDZISKO).

- ZAWSZE UŻYWAJ URZĄDZENIA DO PARKOWANIA GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY.
- NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACYKA NIŻ DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA.
- PRZY WKŁADANIU I WYJMOWANIU DZIECKA UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE DO PARKOWANIA JEST WŁĄCZONE.
- MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE KOSZYKA POD WÓZKIEM WYNOŚI 2KG.

- NA UCHWYCIĘ MOŻE BYĆ POWIESZONA TYLKO TORBA SERWISOWA DOŁĄCZONA DO WÓZKA. JEJ MAKSYMALNA WAGA TO 2 KG JAKIEKOLWIEK INNE OBCIĄŻENIE DOŁĄCZONE DO UCHWYTU I/LUB TYLNEJ STRONY OPARCIA I/LUB DO BOKÓW WÓZKA BĘDZIE WPŁYWAĆ NA STATECZNOŚĆ WÓZKA.
- WÓZEK SŁUŻY DO PRZEWOZU JEDNEGO DZIECKA.
- NINIEJSZE PODWOZIE MOŻE BYĆ UŻYWANE WYŁĄCZNIE Z SIEDZISKIEM, GONDOLĄ I FOTELIKIEM DOSTARCZANYMI PRZEZ PRODUCENTA JAKO KOMPLET.
- NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO CZĘŚCI ZAMIENNYCH DOSTARCZONYCH LUB ZALECANYCH PRZEZ PRODUCENTA. WSZELKIE DODATKOWE WYPOSAŻENIE NIE WYMENIONE PRZEZ PRODUCENTA NIE POWINNO BYĆ STOSOWANE.
- WÓZEK NIE ZASTĘPUJE KOŁYSKI ANI ŁÓŻKA. GDYBY DZIECKO POTRZEBOWAŁO SNU ZALECASIĘ, ABY ZOSTAŁO UMIESZCZONE W ODPOWIEDNIEJ GONDOLI, KOŁYSCE LUB ŁÓŻKU – DOTYCZY FOTELIKA SAMOCHODOWEGO UŻYTKOWANEGO ŁĄCZNIE Z PODWOZIEM WÓZKA.
- ZAWSZE UŻYWAĆ PASA KROKOWEGO W POŁĄCZENIU Z PASKIEM BIODROWYM.
- ZACHOWAJ SZCZEGÓLNĄ OSTROŻNOŚĆ PRZY PARKOWANIU WÓZKA NA POCHYŁOŚCI.
- MAŁE ELEMENTY TAKIE JAK ZABEZPIECZENIA NA OŚKI, NALEŻY W TRAKCIE MONTAŻU WÓZKA ZABEZPIECZYĆ PRZED DOSTĘPEM DZIECI.
- NIGDY NIE USTAWIAJ WÓZKA WRAZ Z DZIECKIEM W POKLIŻU BASENÓW, SCHODÓW I OGNIA.
- PLASTIKOWE CZĘŚCI OPAKOWANIA PRZECHOWYWAĆ Z DALEKA OD DZIECKA ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU.
- W PRZYPADKU PRZEWOŻENIA DZIECKA Z UNIESIONYM ZAGŁÓWKIEM GONDOLI KONIECZNIE ZASTOSOWAĆ DODATKOWĄ UPRZĄŻ.

- NIE STOSOWAĆ UNIESIENIA ZAGŁÓWKA DLA DZIECI NOWO NARODZONYCH.
- ZAWSZE UŻYWAJ UPRZEŻY GDY PRZEWOZI SIĘ DZIECKO PRZY UNIESIONYM OPARCIU.
- WÓZEK SŁUŻY DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO. GDY JEST PRZECHOWYWANY W POMIESZCZENIACH MIESZKALNYCH ZAWSZE UŻYWAJ POKROWCÓW OCHRONNYCH NAKOŁA.
- WJEŹDŻAJĄC NA KRAWĘŻNIK LUB INNY STOPIEŃ NALEŻY PODNIEŚĆ PRZEDNIE ZAWIESZENIE. SILNE UDERZENIE W PRZESZKODĘ MOŻE SPOWODOWAĆ SKRZYWIENIE KONSTRUKCJI.
- NIE WOLNO ZJEŹDŻAĆ WÓZKIEM PO SCHODACH. PRZENOSZENIE DZIECKA W WÓZKU PO SCHODACH JEST NIEBEZPIECZNE.
- NIE WOLNO PRZENOSIĆ WÓZKA CHWYTAJĄC ZA UCHWYT I BARIERKĘ LUB BUDKĘ. WÓZEK NALEŻY PRZENOSIĆ CHWYTAJĄC ZABOCZKI.
- NIE WOLNO UŻYWAĆ WÓZKA JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT ZOSTAŁ USZKODZONY.
- PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU UPEWNIĆ SIĘ CZY WYRÓB I WSZYSTKIE JEGO ELEMENTY SKŁADOWE SĄ SPRAWNE JEŚLI SĄ USZKODZONE. WYRÓB NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY.
- PODCZAS SKŁADANIA I ROZKŁADANIA WÓZKA UPEWNIĆ SIĘ, CZY DZIECKO ZNAJDUJE SIĘ W BEZPIECZNEJ ODLEGŁOŚCI.
- W TRAKCIE WYKONYWANIA CZYNNOŚCI REGULACYJNYCH NALEŻY ZWRÓCIĆ UWAGĘ, CZY RUCHOME ELEMENTY WÓZKA NIE STYKAJĄ SIĘ Z CZĘŚCIAMI CIAŁA DZIECKA.
- WÓZEK NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.
- GDY WÓZEK NIE JEST UŻYWANY POZOSTAWIĄC GO Z WŁĄCZONYM URZĄDZENIEM PARKUJĄCYM.
- OKRESOWO SPRAWDZAJ CZY WSZYSTKIE ELEMENTY WÓZKA SĄ SPRAWNE I BEZPIECZNE.

- NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ SIŁY DO USTAWIANIA RUCHOMYCH CZĘŚCI WÓZKA W ŻĄDANEJ POZYCJI. NAJPIERW NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ CZY COŚ NIE BLOKUJE RUCHU A NASTĘPNIE PONOWIĆ PRÓBY.
- WÓZEK PRZYSTOSOWANY JEST DO JAZDY DO PRZODU.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Prac ręcznie w zimniej wodzie.

Nie wybielać.

Nie suszyć mechanicznie.

Nie prasować.

Nie prac na sucho.

- Tapicerkę wózka można czyścić wilgotną gąbką lub szmatką, używając delikatnego środka piorącego.

- Nie należy ściągać obicia wózka.

- Po ewentualnym przemoczeniu wózka, należy go wysuszyć, a elementy metalowe wytrzeć do sucha szmatką.

- Należy kontrolować stan zużycia kół oraz czyścić je z kurzu i piasku.

- Osie kół należy konserwować, napszczając pomiędzy osi a piastę kilka kropel oleju maszynowego. Wszystkie elementy ruchome, współpracujące podlegają okresowej konserwacji i smarowaniu.

- Długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować zmiany koloru materiałów i tkanin wózka.

- Elementy mocowane na śrubach i gwintach wymagają okresowego dokręcania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ROZKŁADANIE I SKŁADANIE STELAŻA WÓZKA

Aby rozłożyć stelaż, należy położyć go na płasko i odbezpieczyć blokadę składania (rys.1). Następnie trzymając za uchwyt, pociągnąć do góry (rys. 2) do momentu zatrzaśnięcia mechanizmu blokującego (rys. 3).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że mechanizm blokujący jest zabezpieczony. Aby złożyć stelaż należy nacisnąć przycisk znajdujący się z obu stron uchwytu (rys.4) i (rys.5) nacisnąć rączkę wózka w dół do momentu załączenia blokady składania.

UWAGA! Przed przystąpieniem do składania stelaża, zdemontuj gondolę/siedzisko i zwolnij blokadę przednich skrętnych kół. W razie konieczności zdemontuj też koła. Przed złożeniem ramy zdemontuj kubek.

REGULACJA WYSOKOŚCI UCHWYTU

Wysokość uchwytu możemy dostosować do wzrostu osoby prowadzącej wózek. W tym celu należy równocześnie wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach uchwytu, a następnie przytrzymując je, dokonać regulacji (rys. 6).

MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLNYCH KÓŁ

Trzymając wcisnięty czerwony przycisk na tylnej osi wózka (rys. 7), wsuń ośkę stożkową stroną w gniazdo koła tylnego znajdujące się na tylnej osi wózka. Zwolnij przycisk i pociągnij za ośkę, aby upewnić się, że została

prawidłowo zamontowana/zablokowana. Naciśnij przycisk na środku felgi koła i trzymając go, nałóż koło na oś aż do oporu. Zwolnij przycisk i pociągnij za koło, aby upewnić się, że zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane. Czynność powtórzyc z drugim kołem. Aby zdemontować koła tylne, należy wcisnąć przycisk na środku felgi i trzymając go zdjąć koło z osi. Aby zdemontować tylne koło należy nacisnąć czerwony przycisk na tylnej osi wózka i wysunąć koło razem z ośką (rys. 7a). Aby usunąć ośkę z koła należy wcisnąć przycisk na środku felgi i wyciągnąć oś z koła. Prawidłowy kierunek instalacji oski prezentuje rys. 7b. UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane.

MONTAŻ I DEMONTAŻ PRZEDNICH KÓŁ

Aby założyć koło przednie, należy wsunąć trzpień koła w gniazdo na przedniej nodze wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 8).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że oba koła są prawidłowo zamontowane. Aby zdjąć przednie koło, należy nacisnąć i przytrzymać plastikowy lub metalowy przycisk na gnieździe koła i wysunąć koło z gniazda (rys. 9).

SKRĘTNE PRZEDNIE KOŁA

Wózek posiada system skrętnych kół przednich z możliwością blokady do jazdy na wprost.

Aby zablokować/odblokować koła przekręć pokrętło (rys.10).

URZĄDZENIE DO PARKOWANIA.

Wózek wyposażony jest w urządzenie do parkowania, blokujące jednocześnie oba koła. Aby włączyć urządzenie do parkowania, należy wcisnąć nogą jego stopkę. Zmiana koloru okienka na pedale na czerwono sygnalizuje włączone urządzenie do parkowania. Odblokowanie urządzenia do parkowania następuje po ponownym naciśnięciu pedała i zmiany koloru okienka na zielono (rys. 11).

UWAGA! Nie należy pozostawiać wózka na powierzchni pochyłej, gdy znajduje się w nim dziecko, nawet wówczas, gdy stopka urządzenia do parkowania jest wciśnięta.

UWAGA! Nigdy nie należy jeździć wózkiem z uruchomionym urządzeniem do parkowania.

AMORTYZACJA

Wózek wyposażony jest w amortyzację sprężynową, której twardość można regulować za pomocą specjalnego przełącznika (rys. 12).

MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

UWAGA!: Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamontowana i zablokowana po obu stronach wózka.

UWAGA!: Nie składaj stelaża wózka, gdy zamontowana jest na nim gondola. Gondolę można montować na stelażu wózka przodem lub tyłem do kierunku jazdy. Aby zamontować gondolę na stelażu wózka, należy wsunąć jej zaczepy w gniazda po obu stronach stelaża, aż do usłyszenia kliknięcia.

Aby zdjąć gondolę z wózka, należy chwycić za zaczepy po obu stronach gondoli, wcisnąć znajdujące się tam

podłużne przyciski i trzymając je, pociągnąć gondolę do góry (rys.13a). Model z przyciskami "memory button" (rys.13b).

REGULACJA OPARCIA GONDOLI

Mechanizm regulacji oparcia gondoli znajduje się pod spodem gondoli od strony budki. Aby podnieść oparcie naciśnij i przekręć mechanizm w lewo, aby opuścić oparcie, naciśnij i przekręć mechanizm w prawo (rys.14).

Aby podnieść oparcie pociągnij i przekręć mechanizm w prawo, aby opuścić oparcie, pociągnij i przekręć mechanizm w lewo (rys.14).

BUDKA GONDOLI

Gondola wyposażona jest w zamontowaną na stałe budkę. Aby zmienić jej pozycję, naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach budki i wybierz żądany kąt (rys.15). Budka mocowana jest do szczytu gondoli za pomocą zamka błyskawicznego. Budka jest wyposażona w uchwyt służący do przenoszenia gondoli oraz składany daszek przeciwsłoneczny. Aby otworzyć duże okno wentylacyjne w budce, należy rozpiąć zamek. Kolejne duże okno wentylacyjne znajduje się w głowce gondoli. Aby je otworzyć należy rozpiąć zamek (rys.16).

POKROWIEC DO GONDOLI

Pokrowiec do gondoli może posiadać panel z siatki wentylacyjnej, otwierany za pomocą zamków błyskawicznych (rys. 17).

Gondola wyposażona jest w pokrowiec, który montujemy za pomocą zamka błyskawicznego (rys. 17). Zamki w pokrowcu umożliwiają włożenie i wyciągnięcie dziecka z wózka bez zdejmowania pokrowca.

MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA SPACEROWEGO

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnij się, że siedzisko jest prawidłowo zamontowane i zablokowane po obu stronach wózka.

Aby zamontować siedzisko na stelażu wózka, należy wpiąć jego zaczepy w gniazda po obu stronach wózka (rys. 19a). Zablokowanie następuje automatycznie. Aby zdemontować siedzisko, należy chwycić za zaczepy po obu stronach siedziska wcisnąć znajdujące się tam podłużne przyciski i pociągnąć siedzisko do góry (rys. 19a). W modelach z adapterami "oczekującymi" wiskamy przyciski w obu adapterach i podnosimy całą spacerówkę (rys. 19b). Zablokowanie następuje automatycznie.

REGULACJA OPARCIA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Aby opuścić oparcie, należy wcisnąć przycisk z tyłu siedziska i ustawić żądaną pozycję (rys. 20a lub 20b). Podnosimy je, unosząc do góry, do żądanej pozycji (rys.21).

UWAGA! W trakcie regulacji oparcia siedziska zwracaj szczególną uwagę na rączki i główkę dziecka. UWAGA! Zanim zaczniesz regulować oparcie spacerówki gdy nie jest ona wpięta w stelaż upewnij się, że adaptery z obu stron są ustawione w dół (strona 7 rys.A).

BUDKA SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko jest wyposażone w zdejmowaną budkę. Aby ją zamontować, należy wsunąć jej zaczepy w przewidziane do tego uchwyty po obu stronach stelaża siedziska (rys. 22). Aby zdjąć budkę, należy wcisnąć przycisk blokady i zsunąć zaczepy z gniazd. Na szczycie budki znajduje się okno wentylacyjne, zamykane klapką (rys. 23). Budkę siedziska spacerowego możemy powiększyć odsuwając zamek błyskawiczny. Użyskujemy w ten sposób dostęp do okna wentylacyjnego (rys. 24).

REGULACJA BUDKI SIEDZISKA SPACEROWEGO

Aby zmienić ustawienie budki pociągnij za jej pałąk do przodu lub do tyłu (rys. 25).

POKROWIEC SIEDZISKA SPACEROWEGO

Siedzisko wyposażone jest w pokrowiec, który montujemy za pomocą nap do wewnętrznej strony bocznych siedziska (rys. 26) oraz do barierki za pomocą zamka (rys. 27).

PODNOŻEK

Aby zmienić ustawienie podnóżka, należy nacisnąć przyciski po bokach podnóżka (rys. 28) i trzymając je, ustawić żądaną pozycję (rys. 29).

BARIERKA

Siedzisko wyposażone jest w uchylną barierkę bezpieczeństwa (rys. 30). Montujemy ją wsuwając jej zaczepy w przewidziane do tego gniazda po obu stronach siedziska. Aby zdjąć barierkę, należy wcisnąć przyciski znajdujące się po zewnętrznej stronie i wyjąć barierkę z gniazd
UWAGA! Zawsze używaj barierki w połączeniu z pasem krokowym, gdy w siedzisku znajduje się dziecko.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, gdy w siedzisku znajduje się dziecko. Wózek wyposażony jest w 5-punktowe pasy bezpieczeństwa. Po posadzeniu dziecka w siedzisku, należy zapiąć pasy, wciskając ich widełki w centralną klamrę (rys. 31a), a następnie naciągnąć pasy w sprzączkach. Aby rozpiąć pasy należy wcisnąć przycisk na klamrze i wyciągnąć z niej zaczepy pasów barkowych (rys. 31b). Montaż pasów uprzączy. Aby zamontować pasy należy przeciągnąć prostokątny stoper zaszyty na końcu każdego pasa przez odpowiednie otwory w tapicerce oraz w plastikowej skorupie siedziska, następnie pociągnąć za pas, aby sprawdzić, czy został on właściwie zamocowany (rys. 32a) lub jak na rysunku (32b) gdzie najpierw należy zdemontować panel zasłaniający.

UWAGA! Zanim zaczniesz regulować oparcie spacerówki gdy nie jest ona wpięta w stelaż upewnij się, że adaptery z obu stron są ustawione w dół (strona 7 rys. A).

FOLIA PRZECIWDZESZCZOWA I MOSKITIERA

Wózek wyposażony jest w uniwersalną moskitierę (rys. 33) i folię przeciwdeszczową (rys. 34).

TORBA

Wózek wyposażony jest w torbę na akcesoria, którą mocujemy na ręczce wózka za pomocą plastikowych zawiesi (rys. 35).

KOSZYK NA ZAKUPY

Aby zamontować koszyk, należy przymocować go w dolnej części stelaża wózka za pomocą zamków błyskawicznych (rys. 36)
UWAGA! Maksymalne obciążenie koszyka wynosi 2kg.

SKŁADANIE WÓZKA ZE SPACERÓWKĄ

Wózek można złożyć ze spacerówką zamontowaną w obie strony.

Aby złożyć stelaż razem ze spacerówką zamontowaną w kierunku jazdy (rys. 37), należy nacisnąć przycisk regulacji oparcia siedziska i złożyć je na płasko w stronę podnóżka. Następnie złożoną spacerówkę przekładamy na stronę rączki wózka (tylnych kół) (rys. 38). Nacisnąć przyciski po obu stronach rączki i nacisnąć w dół do całkowitego zablokowania blokady składania (rys. 39).

Aby złożyć stelaż razem ze spacerówką zamontowaną w odwrotnie do kierunku jazdy (rys. 40), należy nacisnąć przycisk regulacji oparcia siedziska i złożyć je na płasko w stronę podnóżka (rys. 41). Nacisnąć przyciski po obu stronach rączki i nacisnąć w dół do całkowitego zablokowania blokady składania (rys. 42).

SKŁADANA GONDOLA

Jeśli wózek wyposażony jest w składaną gondolę, należy ją rozłożyć przed użytkowaniem.

Aby rozłożyć gondolę, należy wyjąć z niej materac i wywinąć otulinę na zewnątrz (rys. 43), aby uzyskać dostęp do stelaża (rys. 44). Pręty na zawiasach, znajdujące się w główce i nóżkach gondoli należy rozprostować, do momentu zablokowania się zawiasów i usztywnienia całej gondoli (rys. 45). Aby złożyć gondolę, należy pręty stelaża złożyć na zawiasach.

FOTELIK SAMOCHODOWY

UWAGA! Aby zamontować fotelik samochodowy na wózku, należy najpierw wpiąć adaptery w gniazda wózka.

UWAGA! Przed montażem fotelika upewnij się, że adapter jest prawidłowo zamontowany na stelażu wózka.

UWAGA! Fotelik przeznaczony jest dla dzieci do 11 kg masy ciała.

MONTAŻ I DEMONTAŻ ADAPTERÓW FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Wpiąć adapter w gniazda po obu stronach wózka, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 46a). Aby zdemontować adaptery należy wcisnąć blokadę od zewnętrznej strony adaptera (rys. 41b).

MONTAŻ I DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO.

Aby zamontować fotelik, wpinamy go w gniazda adaptera (rys. 47). Aby zdjąć fotelik, należy nacisnąć przyciski po jego obu stronach i podnieść fotelik do góry (rys. 48).

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka

upewnij się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany.

POKROWIEC I BUDKA FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Fotelik wyposażony jest w budkę i pokrowiec, które montowane są za pomocą magnesów i gumek (rys. 49,50).

REGULACJA RĄCZKI FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Regulacji dokonujemy wciskając przyciski po obu stronach fotelika (rys. 51) (1), a następnie przesuwając rączkę do pożądanego pozycji (2). Szczegółowa instrukcja montażu fotelika samochodowego w samochodzie dołączona jest do fotelika.

FUNKCJE DODATKOWE

Dolna regulacja wentylacji gondoli. Aby zamknąć lub otworzyć wentylację gondoli należy przesunąć suwadło lub kłapkę (rys. 52 lub 53).

Rękawiczki montujemy do rączce wózka za pomocą nap (rys.54).

Pokrowiec gondoli posiada okienko i rozkładany wiatrołap (rys. 55).

PL WARUNKI GWARANCJI

1. „ADAMEX BABY” udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa wózek na okres 12 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem.

2. Wszystkie reklamacje z tytułu wad wyrobu należy zgłaszać w punkcie sprzedaży

3. Napraw gwarancyjnych dokonuje producent lub jednostka usługowa, o której informuje sprzedawca.

4. Wady fizyczne wózka, ujawnione w okresie gwarancji, będą usuwane bezpłatnie w terminie do 21 dni, od daty dostarczenia go, za pośrednictwem sprzedawcy do zakładu.

5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy.

6. Sposób naprawy wózka ustala udzielający gwarancji.

7. Reklamowany wyrób należy oddać w stanie czystym.

8. W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej nie będą wydawane duplikaty.

9. Gwarancja 12-to miesięczna obowiązuje na terytorium PL.

10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Naturalnego zużycia związanego z eksploatacją.

- Uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania.

-Napraw dokonywanych przez osoby nieupoważnione.

- Uszkodzeń lub rozdarć wynikających z winy nabywcy.

- Płowienia tkanin spowodowanego długotrwałym działaniem promieni słonecznych.

- Niewielkich różnic w odcieniach materiału.



INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED
- USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED
- THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM
- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
- ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.
- TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT
- USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED.
- CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.
- THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.

IMPORTANT INFORMATION:

UNIVERSAL PRAM INTENDED FOR CHILDREN FROM 0-36 MONTHS OF AGE, UP TO THE MAXIMUM WEIGHT OF 15 KG. CARRY COT INTENDED FOR CHILDREN UP TO THE MAXIMUM BODY WEIGHT OF 9 KG.

ALWAYS USE THE PARKING DEVICE WHEN THE PRAM IS NOT IN USE.

DO NOT USE ANY OTHER MATTRESS THAN THAT DELIVERED BY THE MANUFACTURER.

WHEN INSERTING OR REMOVING THE CHILD MAKE SURE THAT THE PARKING DEVICE IS SWITCHED ON.

THE MAXIMUM LOAD OF THE BASKET UNDER THE PRAM IS 2 KG.

ONLY THE SERVICE BAG ATTACHED TO THE PRAM CAN BE HUNG ON THE HANDLE. ITS MAXIMUM WEIGHT IS 2 KG. ANY OTHER LOAD ATTACHED TO THE HOLDER AND/OR REAR SIDE OF THE REST AND/OR SIDES OF THE PRAM WILL AFFECT THE STABILITY OF THE PRAM.

THE PRAM SERVES THE PURPOSE OF TRANSPORTING ONE CHILD.

THIS CHASSIS MAY BE USED ONLY WITH THE SPORT SEAT, CARRY COT AND CAR SEAT PROVIDED BY THE MANUFACTURER IN THE COMPLETE SET.

USE ONLY SPARE PARTS SUPPLIED OR RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

ANY ADDITIONAL EQUIPMENT NOT LISTED BY THE MANUFACTURER SHOULD NOT BE USED.

THE PRAM DOES NOT REPLACE A CRADLE OR A BED. IF THE CHILD NEEDED TO SLEEP, IT IS RECOMMENDED TO PUT IT IN AN APPROPRIATE CARRY COT OR CRADLE OR BED - THIS REFERS TO THE CAR SEAT USED TOGETHER WITH THE CHASSIS OF THE PRAM.

ALWAYS USE THE CROTCH STRAP TOGETHER WITH THE HIP STRAP.

NEVER LEAVE THE PRAM WITH THE CHILD ON AN INCLINED SURFACE EVEN IF THE FOOT OF THE PARKING DEVICE IS LOCKED.

SMALL COMPONENTS LIKE PROTECTIONS FOR PIVOTS MUST BE PROTECTED FROM THE ACCESS OF CHILDREN WHILE MOUNTING THE PRAM.

NEVER PLACE THE PRAM WITH THE CHILD NEARBY THE SWIMMING POOLS, STAIRS AND FIRE.

KEEP THE PLASTIC PARTS OF THE PACKAGING AWAY FROM THE CHILD TO PREVENT THE CHILD FROM CHOKING.

IN THE CASE OF CARRYING YOUR CHILD WITH THE LIFTED CARRYCOT HEAD REST, IT IS NECESSARY TO USE AN ADDITIONAL HARNESS.

DO NOT USE THE HEAD REST ELEVATION FOR NEWBORNS.

USE THE HARNESS WHEN YOUR CHILD STARTS TO SIT ON HIS/HER OWN.

THE PRAM IS INTENDED FOR OUTDOOR USE ONLY. WHEN STORED INDOORS, ALWAYS USE PROTECTIVE COVERS FOR THE WHEELS.

WHILE CLIMBING OVER A CURB OR OTHER STEP, LIFT THE FRONT SUSPENSION. HITTING THE OBSTACLE STRONGLY MAY CAUSE THE

CURVATURE OF THE CONSTRUCTION.

YOU MUST NOT PUSH THE PRAM DOWNSTAIRS. CARRYING THE CHILD IN THE PRAM OVER THE STAIRS IS DANGEROUS.

YOU MUST NOT CARRY THE PRAM BY HOLDING ITS HANDLE AND BUMPER OR CANOPY. CARRY THE PRAM BY HOLDING IT ON THE SIDES.

DO NOT USE THE PRAM IF ANY OF ITS COMPONENTS IS DAMAGED.

BEFORE PROCEEDING WITH THE MOUNTING OPERATIONS, MAKE SURE THAT THE PRODUCT AND ALL ITS COMPONENTS ARE IN WORKING ORDER. IN CASE THEY ARE DAMAGED, THE PRODUCT SHOULD NOT BE USED.

WHILE FOLDING AND UNFOLDING OF THE PRAM MAKE SURE THAT THE CHILD STAYS AT A SAFE DISTANCE.

WHILE PERFORMING THE ADJUSTMENT OPERATIONS, PAY ATTENTION WHETHER THE MOVABLE COMPONENTS OF THE PRAM ARE NOT IN CONTACT WITH THE CHILD'S BODY PARTS.

KEEP THE PRAM AT A PLACE WHICH IS NOT ACCESSIBLE TO CHILDREN.

WHEN THE PRAM IS NOT USED, LEAVE IT WITH THE PARKING DEVICE ON.

CHECK PERIODICALLY WHETHER ALL THE COMPONENTS OF THE PRAM ARE IN GOOD WORKING ORDER AND SAFE.

NEVER USE FORCE TO ADJUST THE MOVABLE ELEMENTS OF THE PRAM IN THE REQUIRED POSITION. FIRST, MAKE SURE THAT NOTHING BLOCKS THE MOVEMENT, THEN TRY AGAIN.

THE PRAM IS ADAPTED TO BEING RIDDEN FORWARD.

CLEANING AND MAINTENANCE

Wash manually in cold water.

Do not bleach.

Do not tumble dry.

Do not iron.

Do not dry clean.

- The pram upholstery can be cleaned with a wet sponge or cloth, using a delicate laundry detergent.

- Do not remove the pram upholstery.

- If the pram possibly gets wet, dry it and wipe the metal components with a soft cloth.

- Check the wear of the wheels and clean them of dust and sand.

- Maintain the wheel axles by pouring some drops of machine oil between the axle and the hub. All moving and interacting elements require periodic maintenance and lubrication.

- The long-lasting impact of sunlight may cause changes in the colour of pram materials and fabric.

- The components fixed with screws and threads need to be tightened periodically.

- The pram is to be used outdoors. When taking the pram inside,

always use wheel covers.

USER MANUAL

UNFOLDING AND FOLDING OF THE PRAM CHASSIS

In order to unfold the frame, lay it flat and unlock the folding lock (fig.1). Then while holding the handle, pull it up (fig. 2) until the locking mechanism clicks in place (fig. 3).

CAUTION! Before proceeding with the using of the pram, make sure that the locking mechanism is secured. To fold the chassis, press the button on either side of the handle (fig.4) and (fig.5) push the handle of the pram downwards until the folding lock engages.

CAUTION! Before proceeding with the folding of the chassis, dismount the carrycot/sport seat and release the lock of the front swivel wheels. If necessary dismount the wheels too. Remove the cup before folding the frame.

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

The height of the handle may be adjusted to the height of the person that rides the pram. For this purpose, press the push buttons on both sides of the handle at the same time and then make the adjustment while still holding them (fig. 6).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE REAR WHEELS

By holding the red push button pressed on the rear axle of the pram (fig. 7), insert the pivot with its conical part into the slot of the rear wheel located in the rear axle of the pram. Release the push button and pull the pivot in order to make sure that it is mounted/locked correctly. Press the push button in the middle of the wheel rim and while holding it, place the wheel onto the axle until it stops. Release the push button and pull the wheel to make sure that it is mounted and locked properly. Repeat this operation with the second wheel. In order to dismount the rear wheels, press the push button in the middle of the rim and while holding it pressed remove it from the axle. In order to dismount the rear wheel, press the red push button on the rear axle of the push chair and slide out the wheel together with the pivot (fig. 7a). In order to remove the pivot from the wheel, press the push button in the middle of the rim and take out axle from the wheel.

The correct direction for installing the pivot is shown in Figure 7b.

CAUTION! Before proceeding with the using the pram, make sure that both wheels are mounted correctly.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF FRONT WHEELS

In order to mount the front wheels, insert the wheel pin into the slot on the front foot of the pram until an audible click is heard (fig. 8).

CAUTION! Before proceeding with the using the pram, make sure that both wheels are mounted correctly. In order to remove the front wheel, press and hold the plastic or metal push button on the wheel slot and slide out the wheel from the slot (fig. 9).

FRONT SWIVEL WHEELS

The pram is provided with the swivel wheel system with the locking option for the straight ahead position.

To lock/unlock the wheels turn the knob (fig.10).

PARKING DEVICE

The pram is provided with the parking device, that locks both wheels at the same time. In order to turn on the parking device, press its foot with your leg. Changing the colour of the window on the pedal to red indicates that the parking device is activated. The parking device is unlocked when the pedal is pressed again and the window changes to green (fig. 11).

CAUTION! Do not leave the pram on the inclined surface, when the child is inside it, event when the foot of the parking device is pressed.

CAUTION! Never ride your pram with the parking device on.

SHOCK-ABSORPTION

The pram is provided with the cushioning spring, whose hardness can be adjusted by means of a special switch (fig. 12).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CARRYCOT

CAUTION! Before proceeding with the using of pram, make sure that the carrycot is mounted correctly and locked on both sides of the pram.

CAUTION! Do not fold the pram chassis when the carrycot is mounted on it. The carry cot can be mounted on the pram chassis facing forward or rearward to the direction of the travel. In order to mount the carry cot on the pram chassis, insert the hitches into the slots on both sides of the chassis until an audible click is heard.

In order to remove the carry cot from the pram, get hold of the hitches on both sides of the carry cot, press the longitudinal push buttons located there, and while holding them pressed, pull the carry cot upward (fig. 13).

ADJUSTMENT OF THE BACKREST OF THE CARRY COT

The carry cot backrest adjustment mechanism is located under the carry cot from the side of the bumper. In order to lift the backrest press and turn the mechanism to the left and in order to lower the backrest, press and turn the mechanism to the right (fig. 14).

In order to lift the backrest pull and turn the mechanism to the right and in order to lower the backrest, pull and turn the mechanism to the left (fig. 14).

CARRYCOT CANOPY

The carry cot is equipped with the permanently fixed canopy. In order to change its position, press the push buttons on both sides of the canopy at the same time and select the required angle (fig. 15). The canopy is fixed to the top of the carry cot by means of a zipper. The canopy is equipped with the handle that is used to transfer the carry cot and with the folded sun roof. To open the large ventilation window in the canopy, the zipper must be undone. Another large ventilation window is located in the head of the carrycot. To open it, the lock must be undone (fig.16).

CARRYCOT COVER

The cover for the carrycot can have a ventilation mesh panel, opened by means of zips (fig. 17).

The carrycot is equipped with a cover, which is fastened with a zip (fig. 17). Zips in the cover allow the child to be put in and taken out of the pram without removing the cover.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE SPORT SEAT

CAUTION! Before proceeding with the using of the pram, make sure that the sport seat is mounted and locked correctly on both sides of the pram.

In order to mount the sport seat on the pram chassis, fit its hitches into the slots on both sides of the pram (fig. 19a). The locking is automatic. In order to dismount the sport seat, get hold of the hitches on both sides of the sport seat, press the longitudinal push buttons located there and pull the sport seat up (fig. 19a). For models with 'waiting' adaptors, press the buttons on both adaptors and lift the whole sport seat (fig. 19b). The locking is automatic.

ADJUSTMENT OF THE SPORT SEAT BACKREST

In order to lower the backrest, press the button at the back of the sport seat and adjust the required position (fig. 20a or 20b). We raise it by lifting it to the required position (fig. 21).

CAUTION! While adjusting the sport seat backrest, pay particular attention to the hands and head of the child.

CAUTION! Before adjusting the backrest of the sport seat, make sure that the adapters on both sides are positioned downwards (page 7 fig. A).

SPORT SEAT CANOPY

The sport seat is equipped with the removable canopy. In order to dismount it, insert its hitches into the handles intended for this purpose on both sides of the sport seat chassis (fig. 22).

To remove the canopy, press the lock button and slide the hitches off the slots.

There is a ventilation window on top of the canopy, which closes with a flap (Figure 23).

The canopy of the pram seat can be enlarged by pulling back the zip. This gives us access to the ventilation window (fig. 24).

ADJUSTMENT OF THE SPORT SEAT BOOTH

To change the position of the booth pull its handle forwards or backwards (fig. 25).

SPORT SEAT COVER

The seat is fitted with a cover that is fastened with snap fasteners to the inside of the seat sides (fig. 26) and to the railing with a zip (fig. 27).

FOOTREST

To change the position of the footrest, press the buttons on the sides of the footrest (fig. 28) and, while holding them, set the desired position (fig. 29).

BARRIER

The sport seat is equipped with a tilting safety bumper (fig. 30). We mount it by inserting its hitches into the slots intended for this purpose on both sides of the sport seat. In order to remove the bumper, press the push buttons on the outer side and take out the bumper from the slots (fig.30).

CAUTION! Always use the bumper together with the crotch strap, when the child is placed in the sport seat.

SAFETY BELTS

CAUTION! Always use the safety belts when the child is placed in the sport seat. The pram is equipped with 5-point safety belts. After placing the child in the sport seat, fasten the belts, pressing their forks into the central clasp (fig. 31a), and then tighten the belts in buckles. To unfasten the belts, press the button on the buckle and pull out the shoulder strap hitches (fig. 31b). Installation of harness straps. In order to fit the belts, pull the rectangular stopper sewn up at the end of each belt through the appropriate holes in the upholstery and the plastic shell of the seat, and then pull the belt to check whether it has been fastened properly (fig. 32a) or as shown in the figure (32b), where the covering panel must be dismantled first.

CAUTION! Before adjusting the backrest of the sport seat when it is not clipped into the frame, make sure that the adapters on both sides are positioned downwards (page 7 fig. A).

RAIN COVER AND MOSQUITO NET

The pram is equipped with a universal mosquito net (fig. 33) and a rain cover (fig. 34).

BAG

The pram is provided with a bag for accessories, which is attached to the handle of the pram using plastic slings (fig. 35).

SHOPPING BASKET

To mount the shopping basket, attach it to the bottom part of the chassis using zippers (fig. 36)

CAUTION! The maximum load of the basket is 2 kg.

FOLDING THE PRAM WITH SPORT SEAT

The pram can be folded with the sport seat fitted both ways.

In order to fold the frame together with the sport seat mounted in the direction of travel (fig. 37), press the seat backrest adjustment button and fold the seat flat towards the footrest. The folded sport seat is then placed on the handle side of the pram (rear wheels) (fig. 38). Press the buttons on either side of the handle and push down until the folding lock is fully locked (fig. 39).

In order to fold the frame together with the sport seat mounted in the direction opposite to the direction of travel (fig. 40), press the seat backrest adjustment button and fold the seat flat towards the footrest (fig. 41). Press the buttons on either side of the handle and push down until the folding lock is fully locked (fig. 42).

FOLDED CARRYCOT

If the pram is equipped with a folding carrycot, unfold it before use. In order to unfold the carrycot, remove the mattress from the

carrycot and turn the protective material outwards (fig. 43) to gain access to the frame (fig. 44). The bars on the hinges, located in the head and legs of the carrycot, should be stretched out until the hinges are locked and the whole carrycot is stiffened (fig. 45). In order to fold the carrycot, the frame bars must be folded at hinges.

CAR SEAT

CAUTION! In order to mount the car seat on the pram, first fit in the adapters into the pram slots.

CAUTION! Before mounting the car seat, make sure that the adapter is mounted correctly on the pram chassis.

CAUTION! The car seat is intended for children with the body mass up to 11 kg.

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT ADAPTERS

Fit the adapter into slots on both sides of the pram until an audible click is heard (fig. 46a)..

To remove the adapters, push in the lock from the outside of the adapter (fig. 41b).

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE CAR SEAT.

In order to mount the car seat, attach it to the adapter slots (fig. 47). In order to remove the car seat, press the buttons on its both sides and raise the car seat (fig. 48).

CAUTION! Before proceeding with the use of the pram make sure that the car seat is mounted properly.

COVER AND CANOPY OF CAR SEAT

The car seat is equipped with a booth and a cover, which are mounted by means of magnets and elastic bands (fig. 49,50).

ADJUSTMENT OF THE CAR SEAT HANDLE

The adjustment is made by pressing push buttons on both sides of the car seat (fig. 51), and then by moving the handle to the required position (2). The detailed instructions for mounting the car seat in a car are attached to the car seat.

ADDITIONAL FEATURES

Bottom adjustment of the carrycot ventilation. To close or open the ventilation of the carrycot, move the slider or flap (fig. 52 or 53).

The gloves are attached to the handle of the pram with snap fasteners (fig. 54).

The carrycot cover has a window and a fold-out wind cover (fig. 55).

GUARANTEE TERMS

1. „ADAMEX BABY“ shall grant the guarantee for the pram purchased by you for a period of 12 months from the date of purchase, provided that it will be used in accordance with the purpose for which it is intended.

2. All claims related to defects in the product must be reported at the point of sale.

3. The guarantee repairs are made by the manufacturer or the service unit of which dealer provides information.

4. The physical defect of the pram, disclosed during the guarantee period, will be removed free-of-charge within 21 days of the date of its delivery to the plant via the dealer.

5. The guarantee period is subject to extension by the duration of the repair.

6. The method of repair of the pram is determined by the guarantor.

7. The claimed product must be delivered in the clean condition.

8. In the case of losing the guarantee card, no duplicates will be issued.

9. The 12-month guarantee is valid for the territory of Poland.

10. The guarantee for the sold consumption goods neither excludes nor suspends the rights of the buyer, resulting from the non-compliance of the goods with the agreement.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

- the natural wear related to operation.
- the damage produced as a result of improper use which is not compliant with the operating instructions.
- the repairs made by unauthorised persons.
- the damage or tears resulting from the fault of the buyer.
- the fading of the fabrics caused by the long-lasting effect of sunlight.
- slight differences in the hue of the materials



ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ В КАЧЕСТВЕ ССЫЛОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ.

ВНИМАНИЕ

- НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА
- ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ БЛОКИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА АКТИВИРОВАНЫ
- ВО ИЗБЕЖАНИИ ТЕЛЕСНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ СЛЕДУЕТ
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ОТ РАСКЛАДЫВАЕМЫХ ИЛИ СКЛАДЫВАЕМЫХ ЭЛЕМЕНТОВ КОЛЯСКИ
- НЕ РАЗРЕШАЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С КОЛЯСКОЙ
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, КАК ТОЛЬКО РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО САДИТЬСЯ.
- ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 7 МЕСЯЦЕВ.
- ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.
- ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ, ПРАВИЛЬНО ЛИ УСТАНОВЛЕНЫ ВСЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КОТОРЫЕ КРЕПЯТ ЛЮЛЬКУ, ПРОГУЛОЧНЫЙ БЛОК ИЛИ ЛЮЛЬКУ-ПЕРЕНОСКУ.
- ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ ПРОБЕЖЕК ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

УНИВЕРСАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ 0-36 МЕСЯЦЕВ И ВЕСОМ ДО 15 КГ. ЛЮЛЬКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДЕТЕЙ ВЕСОМ ДО 9 КГ.

ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СТОЯНОЧНЫМ ТОРМОЗОМ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ КОЛЯСКОЙ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГИЕ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МАТРАСЫ. РЕКОМЕНДУЮТСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТОЛЬКО ТЕ, ЧТО ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ УКЛАДЫВАТЬ ИЛИ ДОСТАВАТЬ РЕБЕНКА ИЗ КОЛЯСКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ АКТИВИРОВАН.

МАКСИМАЛЬНАЯ ДОПУСТИМАЯ НАГРУЗКА НА БАГАЖНУЮ КОРЗИНУ СОСТАВЛЯЕТ 2 КГ.

НА РУЧКЕ МОЖЕТ БЫТЬ РАЗМЕЩЕНА ТОЛЬКО СУМКА ДЛЯ МАМЫ, КОТОРАЯ ПОСТАВЛЯЕТСЯ В КОМПЛЕКТЕ С КОЛЯСКОЙ. МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА СУМКУ ДЛЯ МАМЫ НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ - 2 КГ. КАКАЯ-ЛИБО ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА РУЧКУ ИЛИ СПИНКУ ИЛИ ПО БОКАМ КОЛЯСКИ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА УСТОЙЧИВОСТЬ КОЛЯСКИ.

КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ОДНОГО РЕБЕНКА.

ШАССИ ДАННОЙ КОЛЯСКИ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО С ПРОГУЛОЧНЫМ БЛОКОМ, ЛЮЛЬКОЙ И ЛЮЛЬКОЙ-ПЕРЕНОСКОЙ, КОТОРЫЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТЕ.

ЗАПЧАСТИ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ТЕ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ИЛИ РЕКОМЕНДУЮТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

ЛЮБОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАНО.

ЛЮЛЬКА-ПЕРЕНОСКА, КОТОРАЯ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ВМЕСТЕ С ШАССИ И ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ДАННОЙ КОЛЯСКИ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ АЛЬТЕРНАТИВОЙ КОЛЫБЕЛИ ИЛИ КРОВАТКИ. ЕСЛИ РЕБЕНОК НУЖДАЕТСЯ ВО СНЕ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОЛОЖИТЬ ЕГО В СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ЛЮЛЬКУ, КОЛЫБЕЛЬ ИЛИ КРОВАТКУ.

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЯС ОТ СПОЛЗАНИЯ РАСПОЛАГАЮЩИЙСЯ МЕЖДУ НОЖЕК В СОЧЕТАНИИ С ТАЗОБЕДРЕННЫМ РЕМНЕМ. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ С РЕБЕНКОМ НА НАКЛОННОЙ ПОВЕРХНОСТИ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПЕДАЛЬ СТОЯНОЧНОГО ТОРМОЗА ЗАБЛОКИРОВАНА.

В ПРОЦЕССЕ РАСПАКОВКИ КОЛЯСКИ НЕБОЛЬШИЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ТАКИЕ КАК ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ОСИ, СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ ВМЕСТЕ С РЕБЕНКОМ В БЛИЗИ БАССЕЙНОВ, ЛЕСТНИЦ И ОГНЯ.

ПЛАСТИКОВЫЕ И ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ЧАСТИ УПАКОВКИ ХРАНИТЕ ВДАЛИ ОТ РЕБЕНКА ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ.

В СЛУЧАЕ ПЕРЕВОЗКИ РЕБЕНКА С ПОДНЯТЫМ ПОДГОЛОВНИКОМ ЛЮЛЬКИ СЛЕДУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРИСТЕЖКОЙ.

НЕ ПОДНИМАЙТЕ ПОДГОЛОВНИК ДЛЯ НОВОРОЖДЕННЫХ ДЕТЕЙ. ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИСТЕЖКАМИ, КАК ТОЛЬКО ВАШ РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО ПЕРЕВОРАЧИВАТЬСЯ ИЛИ САДИТЬСЯ. КОЛЯСКА СЛУЖИТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЙ. В СЛУЧАЕ ХРАНЕНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ СЛЕДУЕТ ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ЧЕХЛЫ ДЛЯ КОЛЕС.

ВЪЕЗЖАЯ НА БОРДЮР ИЛИ НА ДРУГОЕ ПРИПЯТСТВИЕ СЛЕДУЕТ ПРИПОДНЯТЬ ПЕРЕДНЮЮ ЧАСТЬ КОЛЯСКИ (ПОДВЕСИ), Т.К. СИЛЬНЫЙ УДАР О ПРЕПЯТСТВИЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНСТРУКЦИИ.

НЕЛЬЗЯ СЪЕЗЖАТЬ КОЛЯСКОЙ ПО ЛЕСТНИЦЕ, А ТАКЖЕ ПЕРЕНОСИТЬ РЕБЕНКА В КОЛЯСКЕ ПО ЛЕСТНИЦЕ, ЭТО ОПАСНО.

НЕЛЬЗЯ ПЕРЕНОСИТЬ КОЛЯСКУ УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА РУЧКУ, ПОРУЧЕНЫ ИЛИ КАПЮШОН. КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ПЕРЕНОСИТЬ, УДЕРЖИВАЯ ЕЕ ЗА ШАССИ.

НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОЛЯСКУ, ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ИЗ ЕЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПОВРЕЖДЕН.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ В ИСПРАВНОСТИ ВСЕХ ЭЛЕМЕНТОВ И ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ. ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ЭЛЕМЕНТ ПОВРЕЖДЕН, ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ.

ВО ВРЕМЯ СКЛАДЫВАНИЯ ИЛИ РАСКЛАДЫВАНИЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ.

ВО ВРЕМЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО РЕГУЛИРОВКЕ НЕОБХОДИМО ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ, НЕ СОПРИКАСАЮТСЯ ЛИ ПОДВИЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ С ЧАСТЯМИ ТЕЛА РЕБЕНКА.

КОЛЯСКУ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

ЕСЛИ КОЛЯСКА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, НЕОБХОДИМО АКТИВИРОВАТЬ СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ.

ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯЙТЕ ЭЛЕМЕНТЫ КОЛЯСКИ НА ПРЕДМЕТ ИСПРАВНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.

НИКОГДА НЕ СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ СИЛУ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ КОЛЯСКИ В ТРЕБУЕМОЕ ПОЛОЖЕНИЕ. СНАЧАЛА СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ, ЧТО НЕТ НИЧЕГО БЛОКИРУЮЩЕГО ДВИЖЕНИЕ, ПОСЛЕ ЧЕГО ВОЗОБНОВИТЬ ПОПЫТКИ.

КОЛЯСКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВПЕРЕД.

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Стирать вручную в холодной воде.

Пожалуйста, никогда не используйте абразивные, аммиачные, отбеливающие средства или другие чистящие средства, содержащие спирт, для мытья и чистки коляски.

Не использовать механическую сушку.

Не гладить. Не использовать сухую стирку.

- Пластиковые, металлические и тканевые части коляски необходимо мыть и чистить мягкой губкой или салфеткой, пропитанной теплой водой и мягким моющим средством.

- Не следует снимать обивку с коляски.

- Если коляска намокнет, ее следует высушить, а металлические элементы вытереть насухо салфеткой. Хранить коляску следует в чистом и сухом месте.

- Необходимо контролировать состояние износа колес, а

также очищать их от пыли и песка, регулярно смазывать оси, вводя между осями и ступицей несколько капель машинного масла. Все подвижные и взаимодействующие элементы подлежат периодическому техобслуживанию и смазке.

- Регулярно проверяйте техническое состояние тормозов, колес, ремней безопасности, регулировку сиденья и фиксирующих устройств.

- Длительное воздействие солнечных лучей может привести к изменению цвета материалов и тканей коляски.

- Элементы, прикрепляемые на винтах и болтах, необходимо периодически затягивать.

- Коляска предназначена для использования вне помещений. Если коляска находится в помещении, на ее

колеса следует всегда одевать защитные чехлы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ КАРКАСА КОЛЯСКИ

Чтобы разложить каркас, положите его ровно и разблокируйте фиксатор складывания (рис. 1). Затем, придерживая ручку, потяните ее вверх (рис. 2) до защелкивания блокирующего механизма (рис. 3).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что блокирующий механизм зафиксирован. Чтобы сложить каркас, нажмите кнопки с обеих сторон ручки (рис.4) и (рис.5), нажмите ручку коляски вниз до тех пор, пока не зафиксируется фиксатор складывания.

ВНИМАНИЕ! Перед складыванием каркаса, демонтируйте гондолу/сидение и освободите блокату передних поворотных колес. При необходимости также снимите колеса. Перед складыванием каркаса следует снять чашу.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ РУЧКИ

Высоту ручки можно приспособить к росту лица, обслуживающего коляску. Для этого следует одновременно нажать кнопки, которые находятся с обеих сторон ручки, после чего, придерживая их, выполнить регулировку (рис. 6).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЗАДНИХ КОЛЕС

Удерживая нажатой красную кнопку на задней оси коляски (рис. 7), вставьте коническую сторону оси в гнездо заднего колеса, расположенное на задней оси коляски. Отпустить кнопку и потянуть за небольшую ось, чтобы убедиться, что она была правильно установлена/заблокирована. Нажать кнопку на середине обода колеса и придерживая его, надеть колесо на ось до упора. Отпустить кнопку и потянуть за колесо, чтобы убедиться, что оно было правильно установлено и заблокировано. Действие повторить со вторым колесом. Для того чтобы демонтировать задние колеса, следует нажать кнопку в центре обода колеса, и, придерживая ее снять колесо с оси. Чтобы снять заднее колесо, нажмите красную кнопку на задней оси коляски и выдвиньте колесо вместе с осью (рис. 7а). Для того чтобы удалить небольшую ось из колеса следует нажать кнопку на середине обода и вынуть ось с колеса.

Правильное направление установки оси показано на рис. 7б.

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что оба колеса установлены правильно.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС

Для того чтобы установить переднее колесо, следует вставить стержень колеса в гнездо на передней ноге коляски до момента, когда раздастся характерный щелчок фиксации (рис. 8).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что оба колеса установлены

правильно. Для того чтобы снять переднее колесо, следует нажать и придержать пластмассовую или металлическую кнопку на гнезде колеса и высунуть колесо из гнезда (рис. 9).

ПЕРЕДНИЕ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА

Коляска имеет систему передних поворотных колес с возможностью блокады для передвижения вперед. Чтобы заблокировать/разблокировать колеса, поверните ручку (рис. 10).

УСТРОЙСТВО ДЛЯ СТОЯНКИ.

Коляска оснащена устройством для стоянки, блокирующим одновременно оба колеса. Для того чтобы ввести в действие устройство для стоянки следует нажать на его педаль. Цвет окошка на педали станет красным, указывая на то, что устройство для стоянки включено. Устройство для стоянки разблокируется повторным нажатием на педаль, при этом цвет окошка меняется на зеленый (рис. 11).

ВНИМАНИЕ! Не следует оставлять коляску на наклонной поверхности, если в ней находится ребенок, даже если педаль устройства для стоянки заблокирована.

ВНИМАНИЕ! Никогда не следует ездить коляской с включенным устройством для стоянки.

АМОРТИЗАЦИЯ

Коляска оснащена пружинной амортизацией, твердость которой можно регулировать с помощью специального переключателя (рис. 12).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что люлька установлена правильно и заблокирована с обеих сторон коляски.

ВНИМАНИЕ! Не складывайте каркас коляски, когда в нем установлена люлька. Люльку можно устанавливать на каркасе лицом или спиной к направлению передвижения. Для того чтобы установить люльку на каркас коляски, следует вставить ее прицепные механизмы в гнезда с обеих сторон каркаса до момента, когда раздастся характерный щелчок фиксации.

Чтобы снять гондолу с коляски, возьмитесь за крючки с обеих сторон гондолы, нажмите расположенные там продольные кнопки и, удерживая их, потяните гондолу вверх (рис. 13).

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ ГОНДОЛЫ

Механизм регулировки спинки гондолы находится под гондолой со стороны капюшона. Чтобы поднять спинку, нажмите и поверните механизм влево, чтобы опустить спинку, нажмите и поверните механизм вправо (рис. 14).

Чтобы поднять спинку, потяните и поверните механизм вправо, чтобы опустить спинку, потяните и поверните механизм влево (рис. 14).

КАПЮШОН ГОНДОЛЫ

Гондola оснащена фиксированным капюшоном. Чтобы изменить его положение, одновременно нажмите кнопки с обеих сторон капюшона и выберите нужный угол (рис. 15). Капюшон прикрепляется к верхней части гондолы с помощью молнии. Капюшон оснащен ручкой для переноски гондолы и складным солнцезащитным козырьком. Чтобы открыть большое вентиляционное окно в капюшоне, расстегните молнию. Еще одно большое вентиляционное окно расположено в головной части гондолы. Чтобы его открыть, расстегните молнию (рис. 16).

ЧЕХОЛ ДЛЯ ГОНДОЛЫ

Чехол для гондолы может иметь вентиляционную сетчатую панель, открывающуюся на молнии (рис. 17).

Гондola оснащена чехлом, который можно установить с помощью молнии (рис. 17). Молнии в чехле позволяют

класть и вынимать ребенка из коляски, не снимая чехол.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПРОГУЛОЧНОГО СИДЕНИЯ
ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что сидение установлено правильно и заблокировано с обеих сторон коляски.

Для того чтобы установить сидение на каркасе коляски, следует вставить его прицепные механизмы в гнезда с обеих сторон коляски (рис. 19а). Блокировка происходит автоматически. Чтобы разобрать сиденье, возьмитесь за крючки с обеих сторон сиденья, нажмите расположенные там продольные кнопки и потяните сиденье вверх (рис. 19а). В моделях с «ожидающими» переходниками нажмите кнопки в обоих переходниках и поднимите всю коляску (рис. 19б). Блокировка происходит автоматически.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ СИДЕНИЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Чтобы опустить спинку, следует нажать на рычаг на спинке сиденья и установить желаемое положение (рис. 20). Регулировка выполняется путем поднятия спинки до требуемого положения (рис. 21).

ВНИМАНИЕ! При регулировке спинки сиденья уделите особое внимание ручкам и голове ребенка.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к регулировке спинки коляски, убедитесь, что переходники с обеих сторон расположены вниз (стр. 7, рис. А).

КАПЮШОН СИДЕНИЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Сидение оснащено съёмным капюшоном. Чтобы установить его, вставьте его крючки

в предназначенные для этого ручки с обеих сторон каркаса сиденья (рис. 22). Чтобы снять капюшон, нажмите кнопку блокировки и вытащите крючки из гнезд.

В верхней части капюшона имеется вентиляционное окно, закрывающееся клапаном (рис. 23).

Капюшон сиденья для прогулок можно увеличить, расстегнув молнию (рис. 24). Получаем таким образом доступ к вентиляционному окну (рис. 24).

РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА СИДЕНЬЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Чтобы изменить положение капюшона, потяните его оголовье вперед или назад (рис. 25).

ЧЕХОЛ СИДЕНЬЯ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Сиденье оснащено чехлом, который крепится кнопками к внутренней стороне боковин сиденья (рис. 26) и к поручням с помощью молнии (рис. 27).

ПОДНОЖКА

Чтобы изменить положение подножки, следует нажать кнопки по бокам и, удерживая их, установить желаемое положение.

ПОРУЧЕНЬ

Сиденье оснащено перемещаемым предохранительным поручнем (рис. 30). Для его установки необходимо вставить его крючки в предназначенные для этого держатели, находящиеся с обеих сторон сиденья. Чтобы снять поручень, следует нажать кнопки с внешней стороны и вынуть поручень из гнезд.

ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь поручнем безопасности в сочетании с шаговым ремнем, если ребенок находится в сидении.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда в сидении находится ребенок. Коляска оснащена 5-точечными ремнями безопасности. Посадив ребенка в кресло, застегните ремни, вдавив их вилки в центральную пряжку (рис. 31а), а затем затяните ремни в пряжках. Чтобы отстегнуть ремни, нажмите кнопку на пряжке и вытащите

крючки плечевого ремня (рис. 31б). Установка ремней упряжи. Для установки ремней протяните прямоугольный стопор, пришитый на конце каждого ремня, через соответствующие отверстия в обивке и пластиковой обложке сиденья, затем потяните ремень, чтобы проверить, правильно ли он закреплен (рис. 32а) или как на рисунке (32б), где сначала необходимо снять заслоняющую панель.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к регулировке спинки коляски, когда она не прикреплена к каркасу, убедитесь, что переходники с обеих сторон расположены вниз (стр. 7, рис. А).

ДОЖДЕВИК И МОСКИТНАЯ СЕТКА

Коляска оснащена универсальной москитной сеткой (рис. 33) и дождевиком (рис. 34).

СУМКА

Коляска оснащена сумкой для принадлежности, которая крепится к ручке коляски с помощью пластиковых строп (рис. 35).

КОРЗИНА ДЛЯ ПОКУПОК

Для установки корзины прикрепите ее к нижней части каркаса коляски с помощью молний (рис. 36). **ВНИМАНИЕ!** Максимальная нагрузка корзины составляет 2 кг.

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ С СИДЕНЬЕМ ДЛЯ ПРОГУЛОК

Коляску можно сложить с сиденьем, установленным в обе стороны.

Чтобы сложить каркас вместе с коляской, установленной по ходу движения (рис. 37), нажмите кнопку регулировки спинки сиденья и сложите ее вплотную к подножке. Затем сдвигаем сложенную коляску в сторону ручки коляски (задние колеса) (рис. 38). Нажать кнопки с обеих сторон рамы и опустить ручку вниз до полной фиксации блокировки складывания (рис. 39).

Чтобы сложить раму вместе с коляской, установленной против направления движения (рис. 40), нажмите кнопку регулировки спинки сиденья и сложите ее вплотную к подножке (рис. 41). Нажать кнопки с обеих сторон рамы и опустить ручку вниз до полной фиксации блокировки складывания (рис. 42).

СКЛАДНАЯ ГОНДОЛА

Если коляска оснащена складной гондолой, перед использованием ее необходимо разложить.

Чтобы разложить гондолу, снимите матрас и поверните чехол наружу (рис. 43), чтобы получить доступ к каркасу (рис. 44). Шарнирные стержни, расположенные в головной части и ножках гондолы, следует распрямлять до тех пор, пока шарниры не зафиксированы и вся гондола не затвердеет (рис. 45).

Чтобы сложить гондолу, сложите стержни каркаса на шарнирах.

АВТОКРЕСЛО

ВНИМАНИЕ! Для того чтобы установить автокресло на коляске, следует сначала вставить адаптеры в гнезда коляски.

ВНИМАНИЕ! Перед монтажом автокресла следует убедиться, что адаптер правильно установлен на каркасе коляски.

ВНИМАНИЕ! Автокресло предназначено для детей с весом до 11 кг.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ПЕРЕХОДНИКОВ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Вставьте переходник в разъемы с обеих сторон коляски до тех пор, пока

не услышите щелчок (рис. 46а). Чтобы снять переходники, следует нажать на фиксатор на внутренней стороне переходника (рис. 41б).

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Для установки кресла вставьте его в разъемы переходника (рис. 47). Чтобы снять кресло, необходимо нажать кнопки с его обеих сторон и потянуть кресло вверх (рис. 48).

ВНИМАНИЕ! Перед началом эксплуатации коляски следует убедиться, что кресло установлено правильно.

ЧЕХОЛ И КАПОШОН АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Кресло снабжено капюшоном и чехлом, которые крепятся на кнопки и резинки (рис. 49, 50).

РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

Регулировка производится нажатием кнопок с обеих сторон сиденья (рис. 51) (1) и последующим перемещением ручки в нужное положение (2). Подробная инструкция монтажа автомобильного кресла в автомобиле прилагается к автокреслу.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Нижняя регулировка вентиляции гондолы. Чтобы закрыть или открыть вентиляцию гондолы, переместите ползунок или клапан (рис. 52 или 53).

Перчатки крепятся к ручке коляски с помощью застёжек (рис. 54).

Чехол гондолы имеет окно и раскладывающийся ветрозащитный экран (рис. 55).

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

Механические и термические повреждения.

Повреждения ткани, изменение цвета ткани, а также повреждение элементов коляски, возникшие при неаккуратной эксплуатации. Повреждения, которые возникли в результате невыполнения рекомендаций, предостережений и ограничений, которые указаны в инструкции по эксплуатации.

Повреждения эксплуатационных элементов, естественно изнашивающихся в процессе эксплуатации, таких как: крышки, камеры, протекторы колес, материалы, которые применяются на ручке, структура, цвет тканей и материалов, которые поддаются трению, втулки в колесах, оси, надписи.

Повреждения, которые возникли в результате несоблюдения правил технического осмотра, например, коррозия, изменения цвета обивки или пластмассовых элементов в результате длительного действия солнечных лучей, повреждения пластмассовых элементов или обивки в результате длительного воздействия солнечных лучей или очень высоких температур, зазоры, звуки такие как – скрипение, повреждение механизмов в результате загрязнений.

Затрудненная езда назад прогулочной коляской (это нормальное свойство конструкции такого типа)

Отклонение от вертикали отдельных колес под воздействием нагрузки (это нормальное свойство конструкции такого типа)

Внимание! Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных изменений в конструкцию, цветовую гамму и комплектующие, которые не влияют на основные характеристики и правила эксплуатации коляски.



WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

WARNUNG

- LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT.
- VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.
- LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT.
- VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.
- VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAFFEN UND ZUSAMMENKLAFFEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.
- VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.
- DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET.
- VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM.
- VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND.
- DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.

WICHTIGE HINWEISE:

DER UNIVERSALKINDERWAGEN IST FÜR KINDER VON 0 BIS 36 MONATE MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 15 KG VORGEGEHEN. DIE WANNE IST FÜR KINDER MIT EINEM HÖCHSTGEWICHT VON 9 KG GEEIGNET.

BENUTZEN SIE IMMER DIE BREMSVORRICHTUNG, WENN DER KINDERWAGEN NICHT VERWENDET WIRD.

KEINE ANDERE MATRATZE VERWENDEN, ALS DAS VOM HERSTELLER MITGELIEFERTES PRODUKT.

BEIM HINEINLEGEN UND HERAUSNEHMEN DES KINDS BITTE PRÜFEN, OB DIE BREMSVORRICHTUNG AKTIVIERT WURDE.

DIE MAXIMALE BELASTUNG DES NETZKORBES BETRÄGT 2 KG.

AN DEN GRIFF DARF AUSSCHLIESSLICH DIE IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE TASCHE GEHÄNGT WERDEN. DAS GEWICHT DER TASCHE SOLLTE MAX. 2 KG BETRAGEN. ZUSÄTZLICHE LASTEN, DIE AN DEN SCHIEBEGRIFF UND/ODER DIE RÜCKENLEHNE UND/ODER DIE SEITEN DES KINDERWAGENS GEHÄNGT WERDEN, KÖNNEN DIE STABILITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

DER KINDERWAGEN IST FÜR DEN TRANSPORT EINES KINDES GEEIGNET.

DAS GESTELL DARF NUR MIT DEN IM LIEFERUMFANG ENTHALTENEN KINDERWAGENAUFSATZ, GONDEL UND AUTOKINDERSITZ GENUTZT WERDEN.

BITTE AUSSCHLIESSLICH VOM HERSTELLER GELIEFERTES ODER EMPFOHLENE ERSATZTEILE VERWENDEN.

ZUSATZAUSSTATTUNG ALLER ART, DIE NICHT VOM HERSTELLER ZUGELASSEN IST, SOLLTE NICHT VERWENDET WERDEN.

DER KINDERWAGEN IST KEIN ERSATZ FÜR EINE BABYSCHALE ODER EIN KINDERBETT. WENN DAS KIND SCHLAFEN GELEGT WERDEN SOLL, EMPFIEHLT ES SICH, ES IN EINE KINDERWAGENWANNE, BABYSCHALE ODER IN EIN KINDERBETT ZU LEGEN - BETRIFFT DEN KINDERAUTOSITZ, DER NUR ZUSAMMEN MIT DEM KINDERWAGENGESTELL GENUTZT WERDEN DARF.

BENUTZEN SIE DEN SCHRITTGURT IMMER ZUSAMMEN MIT DEM HÜFTGURT. STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM KIND NIE AN EINER STELLE MIT GEFÄLLE AB, SELBST WENN DIE BREMSVORRICHTUNG BETÄTIGT WURDE.

KLEINE ELEMENTE, WIE SICHERUNGEN FÜR DIE ACHSEN, SIND WÄHREND DER MONTAGE VON KINDERN FERNZUHALTEN.

STELLEN SIE DEN KINDERWAGEN MIT DEM KIND NIE IN DER NÄHE VON GEWÄSSERN,

TREPPEN ODER FEUERAB.

VERPACKUNGSMATERIAL AUS KUNSTSTOFF DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN; ES BESTEHT SONST ERSTICKUNGSGEFAHR.

BEI NACH OBEN VERSCHOBENER KOPFSTÜTZE DER WANNE MUSS UNBEDINGT EIN ZUSÄTZLICHER SICHERHEITSGURT VERWENDET WERDEN.

BEI NEUGEBORENEN DIE KOPFSTÜTZE NICHT NACH OBEN STELLEN.

BENUTZEN SIE DEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND FREI SITZEN KANN.

DER KINDERWAGEN IST ZUR NUTZUNG IM FREIEN BESTIMMT. WIRD DER WAGEN IN WOHNRÄUMEN AUFBEWAHRT, IMMER DIE REIFENSCHONER VERWENDEN.

BEIM FAHREN ÜBER BORDSTEINE ODER STUFEN IST DIE VORDERE AUFHÄNGUNG ANZUHEBEN. BEI STARKEM AUFPRALL GEGEN DIVERSE HINDERNISSE KANN DIE KONSTRUKTION DES KINDERWAGENS BESCHÄDIGT WERDEN.

MIT DEM KINDERWAGEN NICHT ÜBER TREPPENSTUFEN FAHREN. HEBEN SIE DEN KINDERWAGEN NIEMALS ÜBER TREPPEN, WENN SICH DAS KIND DARIN BEFINDET.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT ANGEHOBEWEN WERDEN, INDEM ER AM GRIFF UND BÜGEL ODER VERDECK GEHALTEN WIRD. ZUM ANHEBEN IST DER KINDERWAGEN AN DEN SEITEN ZU GREIFEN.

DER KINDERWAGEN DARF NICHT BENUTZT WERDEN, WENN EINZELNE BESTANDTEILE BESCHÄDIGT SIND.

VOR DER MONTAGE BITTE PRÜFEN, OB DAS PRODUKT UND ALLE BESTANDTEILE FUNKTIONSFÄHIG SIND. IM FALLE VON SCHÄDEN SOLLTE DAS PRODUKT NICHT GENUTZT WERDEN.

HALTEN SIE IHR KIND AUßERHALB DES BEREICHS BEWEGLICHER TEILE, WENN SIE DEN KINDERWAGEN ZUSAMMEN- ODER AUSEINANDERKLAPPEN.

WÄHREND DER VERSTELLUNG DES KINDERWAGENS ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE BEWEGLICHEN TEILE MIT DEM KIND NICHT IN BERÜHRUNG KOMMEN.

DER KINDERWAGEN SOLLTE AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN.

WENN DER KINDERWAGEN NICHT GENUTZT WIRD, SOLLTE ER MIT AKTIVIERTER

BREMSVORRICHTUNG ABGESTELLT WERDEN.

ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄSSIG, OB ALLE BESTANDTEILE DES KINDERWAGENS FUNKTIONSFÄHIG UND SICHER SIND.

UM DIE BEWEGLICHEN TEILE DES KINDERWAGENS IN DIE GEWÜNSCHTE POSITION ZU BRINGEN, WENDEN SIE KEINE KRAFT AN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS KEINE BESTANDTEILE BLOCKIERT SIND UND VERSUCHEN SIE ES ERNEUT.

DER KINDERWAGEN IST ZUR FAHRT VORWÄRTS GEEIGNET.

REINIGUNG UND WARTUNG

Von Hand im kalten Wasser waschen.

Nicht bleichen.

Nicht maschinell trocknen.

Nicht bügeln.

Nicht trockenreinigen.

- Die Polsterung kann mit einem feuchten Schwamm oder Tuch mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.

- Die Polsterung nicht abnehmen.

- Sollte der Kinderwagen nass werden, soll er getrocknet werden und die Metallelemente sollen mit einem Lappen abgetrocknet werden.

- Man soll den Verschleiß der Räder regelmäßig überprüfen und die Räder vom Staub und Sand reinigen.

- Die Radachsen sollen gewartet werden, indem ein paar Tropfen Maschinenöl zwischen die Achse und Nabe gegeben werden. Alle beweglichen, kompatiblen Teile müssen regelmäßig gewartet und geschmiert werden.

- Eine langfristige Exposition gegenüber der Sonne kann zum Entfärben des Stoffes führen.

- Die mit Schrauben und Gewinde befestigten Teile sind regelmäßig anzuziehen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES GESTELLS

Um das Gestell aufzuklappen, ist es flach zu legen, wonach die die Klappsperr (Abb.1) zu entriegeln ist. Danach soll der Griff gehalten und gleichzeitig nach oben gezogen werden (Abb. 2), bis die Arretiervorrichtung einrastet (Abb. 3).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch vergewissern Sie sich, dass die Arretiervorrichtung eingerastet ist. Um das Gestell zusammenzuklappen, ist der Knopf auf beiden Seiten des Griffs (Abb.4) und der Schiebegriff des Kinderwagens nach unten zu drücken (Abb. 5), bis die Klappsperr einrastet.

WICHTIG! Bevor Sie das Gestell zusammenklappen, bauen sie die Babywanne/den Buggysitz ab und lösen Sie die Blockade der vorderen Räder. Bei Bedarf sind auch die Räder zu demontieren. Vor dem Zusammenklappen des Gestells ist der Becher zu demontieren.

HÖHENVERSTELLUNG DES SCHIEBEGRIFFES

Die Höhe des Schiebegriffes kann an die Größe der Person, die den Kinderwagen schiebt, angepasst werden. Um diese zu verstellen, soll man die Knöpfe, die sich an beiden Seiten des Schiebegriffes befinden, gleichzeitig gedrückt halten und die Höhe verstellen (Abb. 6).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER

Halten Sie den roten Knopf an der hinteren Achse gedrückt (Abb. 7) und schieben Sie die kegelförmige Achse gleichzeitig in die Steckverbindung in der hinteren Achse des Kinderwagens hinein. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an der Achse, um sich zu vergewissern, dass sie richtig montiert wurde/eingerastet ist. Drücken und halten Sie den Knopf in der Mitte der Felge gedrückt und setzen Sie das Rad auf die Achse bis zum Widerstandspunkt auf. Lösen Sie den Knopf und ziehen Sie an dem Rad, um sich zu vergewissern, dass es richtig montiert wurde und eingerastet ist.

Desselben Vorgang wiederholen Sie mit dem zweiten Rad. Um die Hinterräder abzunehmen, soll man den Knopf in der Mitte der Felge gedrückt halten das Rad von der Achse abnehmen. Um das Hinterrad abzunehmen, drücken Sie den roten Knopf an der hinteren Achse des Kinderwagens und ziehen Sie gleichzeitig das Rad zusammen mit der kleinen Achse (Abb. 7a). Um die kleine Achse vom Rad zu lösen, drücken Sie den Knopf in der Mitte der Felge und ziehen Sie gleichzeitig das Rad heraus. Die korrekte Einbaurichtung für die Achse wird in der Abb. 7b dargestellt.

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER VORDERRÄDER

Zur Montage der Vorderräder den Schaft des Rads in die Steckverbindung am vorderen Fuß des Kinderwagens hineinschieben, bis ein Klickgeräusch zu hören ist (Abb. 8).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass beide Räder richtig eingerastet sind. Um das Vorderrad abzunehmen, soll man den Kunststoff- bzw. Metallknopf an der Steckverbindung des Rades gedrückt halten und das Rad von der Steckverbindung herausschieben (Abb. 9).

VORDERE SCHWENKRÄDER

Der Kinderwagen ist in vordere Schwenkräder ausgestattet, die für die Geradeausfahrt blockiert werden können.

Zum Verriegeln/Entriegeln der Vorderräder drehen Sie den Drehknopf (Abb. 10).

FESTSTELLBREMSE

Der Kinderwagen verfügt über eine Feststellbremse, die gleichzeitig zwei Räder blockiert. Um die Feststellbremse zu betätigen, drücken Sie mit dem Fuß die Bremsvorrichtung. Wenn die Farbe der Anzeige auf dem Pedal auf rot wechselt, bedeutet dies, dass die Feststellbremse aktiviert ist. Die Feststellbremse wird entriegelt, wenn das Pedal erneut betätigt wird und die Anzeige auf grün wechselt (Abb. 11).

WICHTIG! Stellen Sie den Kinderwagen, wenn sich darin das Kind befindet, auf keiner geneigten Fläche ab, selbst wenn die Bremsvorrichtung betätigt wurde.

WICHTIG! Der Kinderwagen mit einer betätigten Feststellbremse darf nicht geschoben werden.

STOßDÄMPFUNG

Der Kinderwagen besitzt eine Federstoßdämpfung, deren Härte mithilfe eines speziellen Knopfs verstellt werden kann (Abb. 12).

MONTAGE UND DEMONTAGE DER BABYWANNE

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass die Babywanne richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

WICHTIG! Klappen Sie das Gestell des Kinderwagens nicht zusammen, wenn sich darauf die Babywanne befindet. Die Babywanne kann auf dem Gestell in die Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung montiert werden. Um die Babywanne auf das Gestell des Kinderwagens anzubringen, soll man die Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Gestells hineinschieben, bis sie hörbar einrasten.

Um die Babywanne vom Kinderwagen abzunehmen, soll man an den Haken an beiden Seiten der Babywanne greifen, die sich dort befindenden länglichen Knöpfe gedrückt halten und die Babywanne nach oben ziehen (Abb. 13).

VERSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE DER BABYWANNE

Die Verstellung der Rückenlehne befindet sich unter der Babywanne seitlich des Verdeckes. Um die Rückenlehne anzuhaken, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach links. Um die Rückenlehne zu senken, drücken und drehen Sie den Mechanismus nach rechts (Abb. 14).

Um die Rückenlehne anzuhaken, ziehen und drehen Sie den Mechanismus nach rechts. Um die Rückenlehne zu senken, ziehen und drehen Sie den Mechanismus nach links (Abb. 14).

VERDECK DER BABYWANNE

Die Babywanne ist in ein festmontiertes Verdeck ausgestattet. Um dessen Position zu ändern, drücken Sie gleichzeitig die Knöpfe an beiden Seiten des Verdeckes und wählen Sie die gewünschte Position (Abb. 15). Das Verdeck wird am oberen

Ende der Babywanne mithilfe eines Reißverschlusses befestigt. Das Verdeck besitzt einen Griff, der zum Tragen der Babywanne dient, sowie einen zusammenklappbaren Sonnenschutz. Um das große Lüftungsfenster im Verdeck zu öffnen, muss der Reißverschluss geöffnet werden. Ein weiteres großes Lüftungsfenster befindet sich im Kopfteil der Babywanne. Um dieses zu öffnen, muss der Reißverschluss geöffnet werden (Abb.16).

BEZUG DER BABYWANNE

Der Bezug der Babywanne kann mit einem Belüftungsnetz versehen werden, das mithilfe von Reißverschlüssen geöffnet werden kann (Abb. 17).

Die Babywanne ist mit einem Bezug ausgestattet, der mithilfe von Reißverschluss befestigt wird (Abb. 17). Dank der Reißverschlüsse am Bezug kann das Kind aus dem Kinderwagen genommen und hineingelegt werden, ohne das Bezug abnehmen zu müssen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES BUGGSITZES

WICHTIG! Vor Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagenaufsatz richtig montiert wurde und an beiden Seiten des Kinderwagens eingerastet ist.

Um den Kinderwagenaufsatz am Gestell zu montieren, sollen seine Haken in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens eingesteckt werden (Abb. 19a). Das Einrasten erfolgt automatisch. Um den Kinderwagenaufsatz abzunehmen, greifen Sie die Haken an beiden Seiten des Kinderwagenaufsatzes, drücken Sie die länglichen Knöpfe und ziehen Sie den Kinderwagenaufsatz nach oben (Abb. 19a). Bei Modellen, die mit Adaptern mit Wartefunktion ausgestattet sind, drücken Sie die Knöpfe an den beiden Adaptern und heben Sie den gesamten Buggy an (Abb. 19b). Das Einrasten erfolgt automatisch.

VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE - BUGGSITZ

Um die Rückenlehne zu senken, ist der Knopf hinter dem Sitz zu drücken und die gewünschte Position einzustellen (Abb. 20a oder 20b). Man hebt sie, indem sie nach oben bis auf die gewünschte Position gehoben wird (Abb. 21).

WICHTIG! Während der Regulierung der Rückenlehne achten Sie ganz besonders auf die Hände und den Kopf des Kindes.

WICHTIG! Vergewissern Sie sich vor dem Verstellen der Rückenlehne des Buggys, wenn diese nicht im Gestell eingerastet ist, dass die Adapter auf beiden Seiten nach unten zeigen (Seite 7, Abb. A).

VERDECK DES BUGGSITZES

Der Kinderwagenaufsatz ist in ein abnehmbares Dach ausgestattet. Um das Verdeck anzubringen, sind die Haken in die dazu vorgesehenen Griffe an beiden Seiten des Gestells einzuschieben (Abb. 22). Um das Verdeck zu entnehmen, drücken Sie die Verriegelungstaste und schieben Sie die Haken aus den Steckverbindungen.

Auf der Oberseite des Verdeckes befindet sich ein Lüftungsfenster, das mit einer Klappe verschlossen werden kann (Abb. 23).

Das Verdeck des Buggysitzes kann vergrößert werden, indem der Reißverschluss geöffnet wird. So erhalten wir Zugang zum Lüftungsfenster (Abb. 24).

VERSTELLEN DES VERDECKS DES BUGGSITZES

Um das Verdeck zu verstellen, ziehen Sie an seinen Bügeln nach vorne oder nach hinten (Abb. 25).

BEZUG FÜR DEN BUGGSITZ

Der Buggysitz ist mit einem Bezug ausgestattet, der mit Druckknöpfen von der Innenseite des Sitzes (Abb. 26) und mithilfe eines Reißverschlusses am Sicherheitsbügel befestigt wird (Abb. 27).

FUßSTÜTZE

Um die Einstellung der Fußstütze zu ändern, sind die beiden Knöpfe an den Seiten der Fußstütze (Abb. 28) zu drücken und gedrückt zu halten. Währenddessen kann die gewünschte Position eingestellt werden (Abb. 29).

SICHERHEITSBÜGEL

Der Kinderwagenaufsatz ist mit einem Sicherheitsbügel ausgestattet (Abb. 30). Zur Montage die Haken des Bügels in die

dafür vorgesehenen Steckverbindungen an den beiden Seiten des Sitzes hineinschieben. Um den Sicherheitsbügel abzunehmen, die Knöpfe an der Außenseite drücken und den Sicherheitsbügel aus den Steckverbindungen herausziehen. **WICHTIG!** Benutzen Sie immer den Sicherheitsbügel mit dem Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagen ein Kind befindet.

SICHERHEITSGURT

WICHTIG! Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt, wenn sich in dem Kinderwagen ein Kind befindet. Der Kinderwagen ist mit einem 5-Punkt-Sicherheitsgurt ausgestattet. Sobald sich das Kind im Buggy befindet, schnallen Sie den Sicherheitsgurt an, indem Sie die Gabel in die zentrale Schnalle eindrücken (Abb. 31a). Anschließend spannen Sie den Gurt in den Schnallen an. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Gabel und ziehen Sie die Haken der Schultergurte heraus (Abb. 31b). Montage der Gurte Um die Gurte zu montieren, ziehen Sie den viereckigen, am Ende jedes Gurts eingewählten Stopper durch die entsprechenden Öffnungen im Polstermaterial und in dem Plastikteil des Sitzes, anschließend ziehen Sie einmal am Gurt, um die Korrektheit der Befestigung zu prüfen (Abb. 32) oder - wie in der Abb. (32b) dargestellt - bauen Sie zuerst das Abdeckteil ab. **WICHTIG!** Vergewissern Sie sich vor dem Verstellen der Rückenlehne des Buggys, wenn diese nicht im Gestell eingerastet ist, dass die Adapter auf beiden Seiten nach unten zeigen (Seite 7, Abb. A).

WETTERSCHUTZ UND MOSKITONETZ

Der Kinderwagen ist mit einem universellen Moskitonetz (Abb. 33) und einer Regenfolie (Abb. 34) ausgestattet.

TASCHE

Im Lieferumfang ist eine Zubehörtasche enthalten, die mit Kunststoffschlingen am Schiebegriff befestigt werden kann (Abb. 35).

EINKAUFSKORB

Um den Korb zu montieren, ist er am unteren Teil des Gestells mithilfe von Reißverschlüssen zu befestigen (Abb. 36). **WICHTIG!** Die maximale Belastung des Korbes beträgt 2kg.

ZUSAMMENFALTEN DES BUGGYSITZES

Der Buggy lässt sich zusammenklappen, ganz gleich in welche Fahrtrichtung der Buggysitz montiert ist.

Um das Gestell mit dem in Fahrtrichtung montierten Buggysitz zusammenzuklappen (Abb. 37), drücken Sie die Verstelltaste der Rückenlehne und klappen ihn flach in Richtung Fußstütze. Der zusammengefaltete Buggy wird dann auf die Griffseite (Hinterräderseite) umgelegt (Abb. 38). Die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs sind dann zu drücken und nach unten zu klappen, bis die Klappsperrle vollständig einrastet (Abb. 39).

Um das Gestell mit dem gegen die Fahrtrichtung montierten Buggysitz zusammenzuklappen (Abb. 40), drücken Sie die Verstelltaste der Rückenlehne und klappen ihn flach in Richtung Fußstütze (Abb. 41). Die Knöpfe auf beiden Seiten des Schiebegriffs drücken und nach unten klappen, bis die Klappsperrle vollständig einrastet (Abb. 42).

ZUSAMMENKLAPPBARE BABYWANNE

Wenn der Kinderwagen mit einer klappbaren Babywanne ausgestattet ist, klappen Sie diese vor der Benutzung auf.

Um die Babywanne aufzuklappen, nehmen Sie die Matratze heraus und drehen Sie die Verkleidung nach außen (Abb. 43), um Zugang zum Gestell zu erhalten (Abb. 44). Die Stangen an den Scharnieren, die sich im Kopfteil und in den Beinen der Babywanne befinden, müssen so weit gestreckt werden, bis sie einrasten und die gesamte Babywanne versteifen (Abb. 45). Um die Babywanne zusammenzuklappen, müssen die Stangen an den Scharnieren zusammengeklappt werden.

KINDERAUTOSITZ

WICHTIG! Um den Kinderautositz am Kinderwagen anzubringen, soll man zuerst die Adapter in die Steckverbindungen des Kinderwagens einstecken.

WICHTIG! Vor der Montage des Kinderautositzes stellen Sie sicher, dass der Adapter an dem Gestell des Kinderwagens richtig montiert wurde.

WICHTIG! Der Kinderautositz ist für Kinder bis zu 11 kg bestimmt.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER ADAPTER FÜR DAS KINDERAUTOSITZ

Den Adapter in die Steckverbindungen an beiden Seiten des Kinderwagens stecken, bis er hörbar einrastet (Abb. 46a).

Um die Adapter abzubringen, die Blockade auf der Außenseite der Adapter nach innen drücken (Abb. 41b).

MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERAUTOSITZES

Um den Kinderautositz anzubringen, steckt man ihn in die Steckverbindungen des Adapters ein (Abb. 47). Um den Kinderautositz abzunehmen, sind die Knöpfe an beiden Seiten zu drücken und der Kinderautositz ist anzuheben (Abb. 48).

WICHTIG! Vor dem Gebrauch des Kinderwagens vergewissern Sie sich, dass der Kinderautositz richtig montiert ist.

BEZUG UND VERDECK DES KINDERAUTOSITZES

Der Kinderautositz verfügt über ein Verdeck und einen Belag, die mithilfe von Magneten und Gummis angebracht werden können (Abb. 49, 50).

VERSTELLUNG DES TRAGEGRIFFES DES KINDERAUTOSITZES

Der Tragegriff kann eingestellt werden, indem die Knöpfe an beiden Seiten des Kinderautositzes (Abb. 51) (1) gedrückt werden und der Griff in die gewünschte Position gebracht wird (2). Eine ausführliche Montageanleitung für das Kinderautositzes im Auto ist dem Kinderautositz beigefügt.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

Untere Einstellung der Belüftung der Babywanne. Um die Belüftung der Babywanne zu schließen oder zu öffnen, bewegen Sie den Schieber oder die Klappe (Abb. 52 oder 53).

Die Handschuhe werden mithilfe von Druckknöpfen am Schiebegriff des Kinderwagens befestigt (Abb. 54).

Der Bezug der Babywanne ist mit einem Fenster und einen ausklappbaren Windschutz (Abb. 55) ausgestattet.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. „ADAMEX BABY“ erteilt für den Kinderwagen eine 12-Monate-Garantie, gerechnet vom Einkaufsdatum. Die Voraussetzung für die Garantie ist eine bestimmungsgemäße Nutzung des Produkts.
2. Alle Reklamationen im Zusammenhang mit Produktmängeln sind der Verkaufsstelle zu melden.
3. Die Garantiereparaturen werden vom Hersteller oder von einer Servicestelle, die Ihnen der Verkäufer mitteilen wird, übernommen.
4. Die Sachmängel, die in der Garantiezeit festgelegt werden, werden innerhalb von bis zu 21 Tagen, gerechnet ab dem Tag, an dem der Verkäufer die beanstandete Ware in den jeweiligen Betrieb liefert, behoben.
5. Die Garantiezeit wird um die Reparaturzeit verlängert.
6. Über die Reparaturweise entscheidet der Garantiegeber.
7. Das beanstandete Produkt soll in einem sauberen Zustand geliefert werden.
8. Wenn die Garantiekarte verloren geht, werden Duplikate nicht erstellt.
9. Die 12-Monate-Garantie ist in Polen gültig.
10. Die Verbraucherrechte und -befugnisse des Käufers im Zusammenhang mit Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag werden von der Garantie weder berührt noch aufgehoben.

DER GARANTIE UNTERLIEGT NICHT:

- natürlicher Verschleiß in Folge der Nutzung des Produktes
- Beschädigungen, die auf nicht ordnungsgemäße und mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmende Nutzung zurückzuführen sind
- Reparaturen, die von unbefugten Personen unternommen wurden
- Beschädigungen oder Risse, die auf den Käufer zurückzuführen sind
- Ausbleichen von Materialien, das auf langfristige Exposition gegenüber der Sonne zurückzuführen ist.

Warranty card / Garantiekarte / Garantía / Certificat de garanție / Гаранционна карта

No.	Date of the repair / Datum des Reparaturbeginns / Data începerii reparației / Fecha de inicio de la reparación / Дата на приемане за ремонт	Scope of the repair / Reparaturumfang / La reparación / Domeniul reparației / Ремонтът обхваща	Prolongation of the warranty period / Datum der Verlängerung der Garantie / Fecha de prolongación de la garantía / Data prelungirii garanției / Дата на удължаване на Гаранция	Date and signature / Datum und Unterschrift / Fecha y firma / Data și semnătura / Дата и подпис
1				
2				
3				

I hereby declare I was informed about the basic functions of the pram and received manual and warranty conditions. / Ich erkläre, dass ich mit der Bedienungsanleitung und den wichtigsten Funktionen des gekauften Kinderwagens vertraut gemacht wurde. Ich habe vollständige Produktunterlagen (Bedienungsanleitung und Garantiebedingungen) erhalten. / Declaro que he sido informado/a sobre el modo de manejar y las funciones básicas de la silla infantil. He recibido la documentación completa: el manual de instrucciones del producto y los términos y condiciones de la garantía. / Declar, că am luat la cunoștință cu deservirea și funcțiile de bază ale căruciorului cumpărat. Am primit un set de documente sub forma instrucțiunilor de deservire și condițiile de garanție. / Потвърждавам, че бях запознат (а) с начина на обслужване и с основните функции на закупената количка. Получих комплект документи състоящи се от инструкция за ползване на продукта и условия за гаранция.

.....
Date of sales /
Datum prodeje / Datum predaja /
Eiadás dátuma / Data vânzării / Дата на продажба

.....
Stamp of the seller /
Stempel des Geschäfts / Ștampila magazinului /
Печат на магазина

.....
Signature of the buyer / Unterschrift des Käufers /
Semnătura cumpărătorului / Подпис на купувача

Adamex

ADAMEX BABY

42-233 Wola Kiedrzyńska, ul. Mykanowska 57,
POLAND

tel.: +48 34 328 71 21, +48 34 328 00 32

e-mail: adamex@adamex.pl

Dział Handlowy

+48 34 328 00 32 wew.34-Aneta Ostrowska

+48 34 328 00 32 wew.32-Aneta Dejevska

+48 34 328 00 32 wew.31-Łukasz Tabaka

Sales Department for English speaking customers:

Mon-Fri 8:00 - 16:00

Piotr Świtalski

mob.: +48 726 444 555

tel.: +48 34 328 00 32 ext. 41

mail: piotr@adamex.pl

Luk Tabaka

mob.: +48 601 494 909

tel. +48 34 328 00 32 ext. 31

mail: adamex.pl@gmail.com

Przedstawiciel Handlowy - na terenie Polski

Artur Linscheid, gsm +48 726 444 666

e-mail: a.linscheid@adamex.pl

**Телефон только для оптовых, русскоязычных клиентов.
Контакт не предназначен для индивидуальных клиентов и контактов по
вопросам сервисного обслуживания.**

gsm: +48 601 528 414

e-mail: adamex@adamex.pl

Serwis - Polska

Pn-Pt 8:00 - 16:00

gsm +48 609 449 445

e-mail: reklamacje@adamex.pl

